

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 3340

[C — 2004/29249]

24 MEI 2004. — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2003 waarbij de opening van de opleidingen georganiseerd door de « Haute Ecole de la Communauté française du Hainaut » vanaf het academiejaar 2003-2004 toegelaten wordt**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 5 augustus 1995 houdende de algemene organisatie van het hoger onderwijs in Hogescholen, gewijzigd bij de decreten van 9 september 1996, 2 december 1996, 4 februari 1997, 24 juli 1997, de programma-decreten van 24 juli 1997 en 27 oktober 1997 en de decreten van 17 juli 1998, 30 juni 1998, 8 februari 1999, 26 april 1999 en 27 februari 2003, inzonderheid op de artikelen 20 en 21;

Gelet op het decreet van 27 februari 2003 tot vaststelling van de academische graden uitgereikt door de Hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap en tot vaststelling van de minimale uurregelingen, zoals gewijzigd bij het decreet van 31 maart 2004;

Gelet op artikel 8 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 11 december 1995 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 16 maart 2003, genomen met toepassing van artikel 3 van het decreet van 27 februari 2003 tot vaststelling van de academische graden uitgereikt door de Hogescholen ingericht of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap en tot vaststelling van de minimale uurregelingen;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2003 waarbij de opening van de opleidingen georganiseerd door de « Haute Ecole de la Communauté française du Hainaut » vanaf het academiejaar 2003-2004 toegelaten wordt;

Gelet op het protocol van 10 mei 2004 over het overleg met de representatieve studentenverenigingen erkend op gemeenschapsniveau;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 30 april 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 11 mei 2004;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs,

Besluit :

Artikel 1. De bijlage bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 1 juni 2003 waarbij de opening van de opleidingen georganiseerd door de « Haute Ecole de la Communauté française du Hainaut » vanaf het academiejaar 2003-2004 toegelaten wordt, wordt vervangen door de bijlage bij dit besluit.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 15 september 2004.

Art. 3. De Minister tot wier bevoegdheid het Hoger Onderwijs behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 mei 2004.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie
en Wetenschappelijk Onderzoek,
Mevr. F. DUPUIS

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2004 — 3341

[2004/202497]

16 JUIN 2004. — **Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant le modèle de l'adhésion d'un pouvoir organisateur à la neutralité de l'enseignement organisé par la Communauté française**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 31 mars 1994 définissant la neutralité de l'enseignement de la Communauté française, notamment l'article 7, inséré par le décret du 17 décembre 2003;

Vu la concertation avec les organisations représentatives des étudiants;

Vu l'urgence,

Considérant que le décret du 17 décembre 2003 prévoit qu'à partir du 1^{er} septembre 2004, certains pouvoirs organisateurs pourront adhérer à la neutralité de l'enseignement organisé par la Communauté française selon un modèle fixé par le Gouvernement et que la décision d'adhésion sera communiquée selon les modalités fixées par le Gouvernement,

Qu'il convient donc qu'à partir du 1^{er} septembre 2004, les pouvoirs organisateurs aient connaissance des modalités à respecter pour pouvoir mettre en œuvre cette disposition,

Vu l'avis 37.341/2 du Conseil d'Etat, donné le 10 juin 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La décision d'adhésion d'un pouvoir organisateur de l'enseignement officiel subventionné ou libre subventionné non confessionnel est transmise à la Direction générale de l'Enseignement obligatoire au moyen du modèle repris en annexe.

La transmission a lieu :

1° avant le 30 septembre 2004 lorsque la décision d'adhésion a été prise avant le 30 juin 2004;

2° dans le mois qui suit la date de la décision d'adhésion dans les autres cas.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2004.

Art. 3. Le Ministre ayant l'Enseignement secondaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 juin 2004

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,
P. HAZETTE

Annexe

Adhésion à la neutralité de l'enseignement organisé par la Communauté française

Je soussigné(e)¹ :

en qualité de :

représentant(e) du pouvoir organisateur suivant² :

.....
.....
.....

déclare qu'en date du, le pouvoir organisateur susmentionné a décidé d'adhérer à aux principes du décret du 31 mars 1994 définissant la neutralité de l'enseignement de la Communauté française, en application de l'article 7 de ce décret.³

Date :

Signature :

Documents à transmettre à la Direction générale de l'Enseignement obligatoire (Boulevard Pachéco 19, bte 0, 1010 BRUXELLES)

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 16 juin 2004 fixant le modèle de l'adhésion d'un pouvoir organisateur à la neutralité de l'enseignement organisé par la Communauté française

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,
P. HAZETTE

(1) nom, prénom

(2) nom, adresse et tél.

(3) joindre copie de la décision (délibération de l'autorité communale ou provinciale, extrait du procès-verbal de réunion du conseil d'administration,...)

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 3341

[2004/202497]

16 JUNI 2004. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van het model voor de verklaring, door een inrichtende macht, tot instemming met het beginsel van de neutraliteit van het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 31 maart 1994 houdende bepaling van de neutraliteit van het Gemeenschapsonderwijs, inzonderheid op artikel 7, ingevoegd bij het decreet van 17 december 2003;

Gelet op het overleg met de representatieve studentenverenigingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het decreet van 17 december 2003 bepaalt dat sommige inrichtende machten vanaf 1 september 2004 met het beginsel van de neutraliteit van het onderwijs georganiseerd door de Franse Gemeenschap zullen kunnen instemmen volgens een door de Regering vastgesteld model en dat de beslissing tot instemming volgens door de Regering nader te bepalen regels, zal worden bekendgemaakt.

Dat de inrichtende machten dus vanaf 1 september 2004 kennis moeten hebben van de nadere regels die moeten worden nageleefd om deze bepaling te kunnen uitvoeren;

Gelet op het advies nr. 37.341/2 van de Raad van State, gegeven op 10 juni 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Secundair Onderwijs en Buitengewoon Onderwijs;

Na beraadslaging;

Besluit :

Artikel 1. De instemmingsbeslissing van een inrichtende macht van het gesubsidieerd officieel onderwijs of van het niet-confessioneel gesubsidieerd vrij onderwijs wordt overgebracht aan de Algemene Directie verplicht onderwijs door middel van het bijgevoegde model.

De overbrenging gebeurt :

1^o vóór 30 september 2004 wanneer de instemmingsbeslissing vóór 30 juni 2004 werd genomen;

2^o binnen de maand volgend op de datum van de instemmingsbeslissing in de andere gevallen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2004.

Art. 3. De Minister tot wiens bevoegdheid het Secundair Onderwijs behoort, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 juni 2004.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Secundair Onderwijs en Buitengewoon Onderwijs,

P. HAZETTE



MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2004 — 3342

[2004/202496]

16 JUIN 2004. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant le modèle de l'adhésion d'un pouvoir organisateur à la neutralité inhérente à l'enseignement officiel subventionné par la Communauté française

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 17 décembre 2003 organisant la neutralité inhérente à l'enseignement officiel subventionné et portant diverses mesures en matière d'enseignement, notamment l'article 8;

Vu la concertation avec les organisations représentatives des étudiants;

Vu l'urgence,

Considérant que le décret du 17 décembre 2003 prévoit qu'à partir du 1^{er} septembre 2004, certains pouvoirs organisateurs pourront adhérer à la neutralité inhérente à l'enseignement officiel subventionné selon un modèle fixé par le Gouvernement et que la décision d'adhésion sera communiquée selon les modalités fixées par le Gouvernement,

Qu'il convient donc qu'à partir du 1^{er} septembre 2004, les pouvoirs organisateurs aient connaissance des modalités à respecter pour pouvoir mettre en œuvre cette disposition,

Vu l'avis 37.340/2 du Conseil d'Etat, donné le 10 juin 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La décision d'adhésion d'un pouvoir organisateur de l'enseignement libre subventionné non confessionnel à la neutralité inhérente à l'enseignement officiel subventionné est communiquée à la Direction générale de l'Enseignement obligatoire au moyen du modèle repris en annexe.

Cette communication se fait dans le mois qui suit la date de la décision d'adhésion.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2004.

Art. 3. Le Ministre ayant l'Enseignement secondaire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 juin 2004.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement secondaire et de l'Enseignement spécial,

P. HAZETTE